

Ungarische Ausgabe des

8. év
8. sz

“Ungarischer Metallarbeiter“

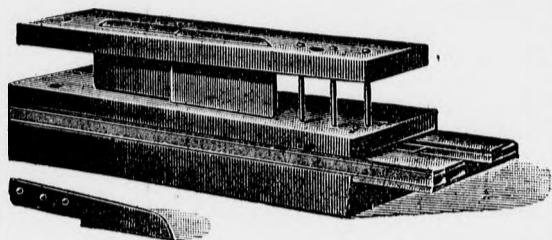
1915.
Aprilis 15.

10

Malomközlöny, Vas- és Gépvásár

Eisen- und Maschinenmarkt

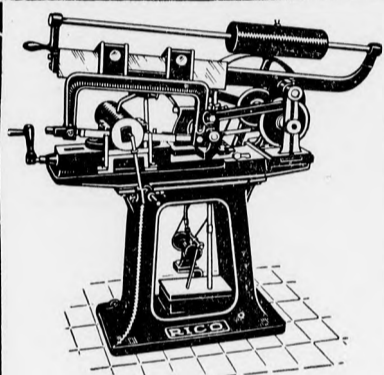
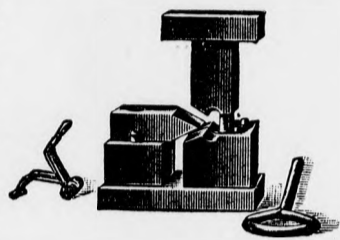
Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VI., Vilmos császár-út 33 — Redaktion und Administration Budapest, VI., Kaiser Wilhelm str. 33



Metszetek és stanzák
mindennemű zár-, csuklóspánt és fém-
árak gyártásához

GUSTAV HÄMMEL
VELBERT 5. (RHLD.)

Tessék mintákat és rajzokat beküldeni, melyekre legolcsóbb árajánlattal szolgálók.



Ismeri ön a mi új
„**RICO**“
gyorsfűrészelő gépünknek előnyeit?

Rich. Hofheinz & Co.
szerszámgyár
Haan V. (Rheinland)

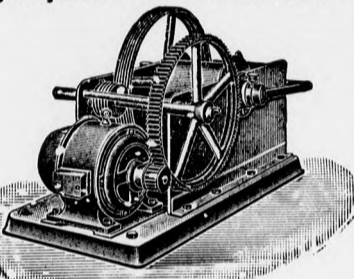
Kérje legújabb 1914/15. évi
árjegyzékünket képviselőnkéntől:

Budapest: Frommer R
VI, Vörösmarty-u. 69/71

Wien: Flohr & Steiner G.m.b.H. Wien XVIII. Theresieng.

OSWALD & FORBRIGER,

cégtulajdonos M. FORBRIGER. — SAALFELD a/S

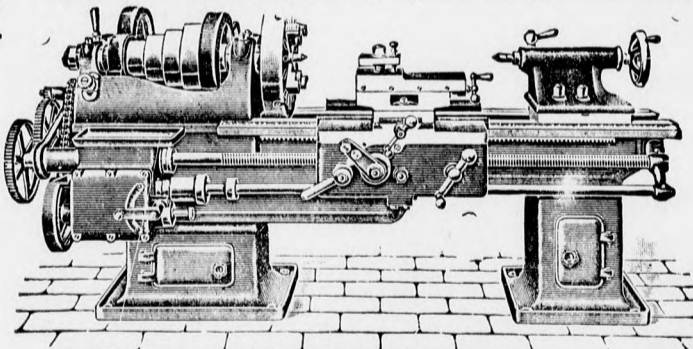


Különleges emelő-
gépek gyára.
Surlódó (friktió) emelőgépek szij- és direkt villamos üzemre. Homlokke-
rekes- és csavar-
keres emelőgépek kézi- és erőhajtásra. Az összes ipari elő-
írásoknak megfelelő biztonsági fall
: emelőgépek. :

Katalogus ingyen!

NOHL & Cie.
Gelenkettén u. Maschinenfabrik
Köln-Ehrenfeld 1.

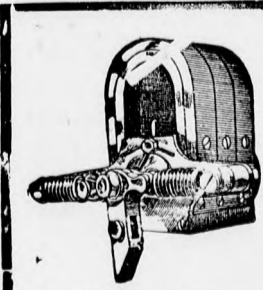
Fabriziren als Specialität:
Gelenkettén für alle Zwecke der Industrie
in jeder Ausführung u. Stärke
Transmissions-Treibketten, eigener, ges.
gesch. Systeme in hervorragender Qualität.
Kettenräder und Achsen aus
jedem Material.
Komplette Transportanlagen.



G. A. Bräuer & Co., Chemnitz i. a. S.

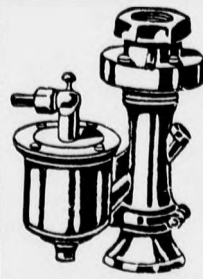
Vezetőorsós esztergapadok.

Egyetemes laptárcsák (Planscheiben). Elsőrangú kivitelben. Referenciák számos legelsőrangú és legnagyobb cégtől. A leg-
egyszerűbb lábajtású padoktól a legfinomabb gyorseszter-
gákig 340 különböző nagyságban és szerkezetben. ..



A legtekélyesebb gyárak használják az ERBEN-fele
MÁGNES-ELEKTROMOS
MÓTORGYUJTÓT
és ERFA-CARBURATORT.

Automobil- és motorkellékek. Mindennemű motorgyújtók.
S. ERBEN, WIEN, X., Laxenburgerstrasse 137. Telefon 9521.



pótcija a miniumot és a szigetelőfestéket nedvesség, hő- és savak ellen. Használ-
ható vashoz, fához és falhomlokzatokhoz. Elsőrangú elismerőlevelek felsőbb
műszaki iskolákól, vasuti vállalatoktól, városi vezetékségektől és hatóságoktól.
Prospektusok és minták ingyen. **Bauindustrie (mérnöki iroda) Wien,**
I., Sterngasse 13. Interurban-Telefon: 16295, 17803.

WATTELIN

Egy igazságtalanság a monarchia igazával szemben, ha külföldi fémfűrészeket használ és nem próbálja ki előbb az én „Hubertus“ fémfűrészemet.



Hermann Pickart
Első remscheidi fűrész- és szerszámgyár
Pürstein bei Karlsbad.

A fémipar számára szolgáló összes szerszámok gyártása, u. m.: mindennemű fémfűrészek, hidegen és melegen vágó fűrészek, oltókések, fémfűrész-ivek, furótokmányok, stb., stb. Reszelők kartellen kívül.

Kérjen különleges árjegyzéket a fémipar részére!




Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.

Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.

:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:
MÓR WEISZ, BUDAPEST
VI., LOVAG-UTCA 20.




Bühring & Bruckner G. m. b. H.
Wien, IV., Schelleingasse 12.
a mannheim- és berlini OTTO BÜHRING és WAGNER cég testvérvállalata.



OBEWE-rendszerű fáradtgőz- és sűrített lég-olajtalánító. A szabadalmazott törzsbeépítés által a gőz (sűrített levegő) folytonosan finom csikokra bontatik. Az olaj feltétlen biztonsággal választatik ki és az olajkannába gyűlik össze. **Obewe „Antilithor“** kazánkövő-készülék, vegyi anyagok hozzáadása nélkül működik, a kazánba beépítve vagy külön kazánban. — **Kazángőztisztító és gőzviltelenítő**, tökéletesen megtisztítja a kazángőzt az elvegyült finom por- és iszaprészekről és a kiválasztja csapadékvizet.

Fontos gőzturbinák-, gőzgépek- és csöveskazánoknál.
Kérjen különleges tájékoztatókat.

Legrégibb gyár e szakmában.

KOVÁCSOLT VAS ABLAKOK
FELÜLVILÁGÍTÓK ÉS AJTÓK,
GYÁRAK, KÓRHÁZAK, SZIGETELŐKAMRÁK STB. RÉSZÉRE
R. ZIMMERMANN, BAUTZEN

XYDO



Kicsiny és legkisebb
gőzkazán
különlegesség:
engedély mentes,
vizsgázott fűtő nélkül
üzemben tartható
gőzfejlesztő.
Nyomatvány 168 díjmentes

G. N. Pauer, Ingenieur
Wien, VI., Köstlergasse 3.

Ungarische Ausgabe des
„Ungarischer Metallarbeiter“
Malomközlöny, Vas- és Gépvásár
Eisen- und Maschinenmarkt

A műszaki gép-, vas-, fém- és malomipar érdekeit felölelő szaklap.

Felelős szerkesztő: GELLÉRT M.

Telefon: 27-92.

Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én. — Erscheint am jeden 1. und 15. jedes Monates.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VI., Vilmos császár-ut 33 — Redaktion und Administration Budapest, VI., Kaiser Wilhelm str. 33

8. szám

VIII. évfolyam.

Budapest, 1915. április 15.

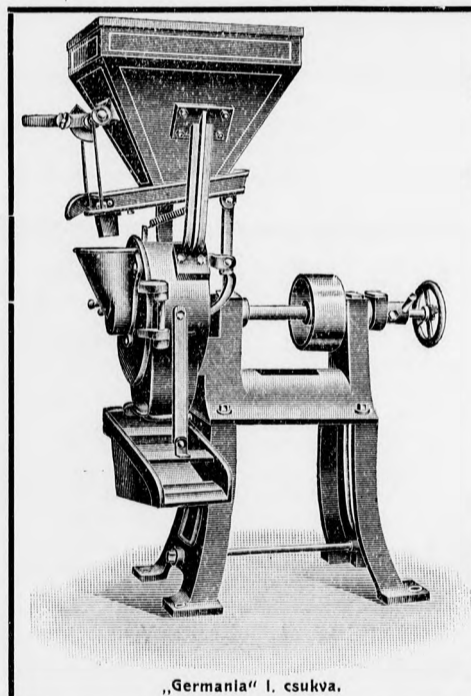
VIII. évfolyam.

8. szám

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtsch. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg



„Germania“ I. csukva.

„Germania“ köves-darálómalmok.

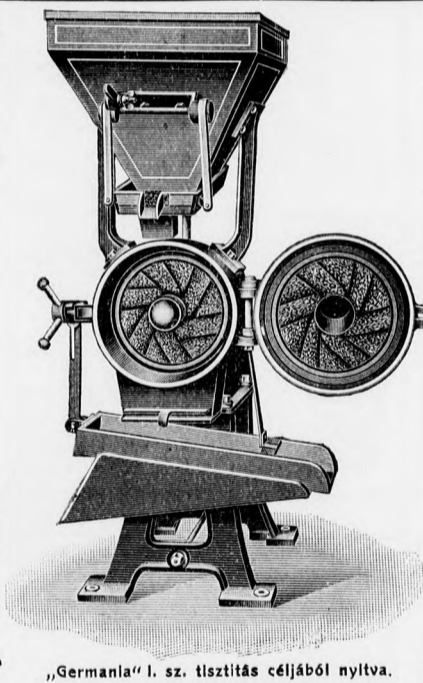
Utólérhetetlen. Legelsőrangú, szolid kivitelben.



August Dauth

darálómalmok különlegességi gyára

Hofheim (Taunus).



„Germania“ I. sz. tisztítás céljából nyitva.

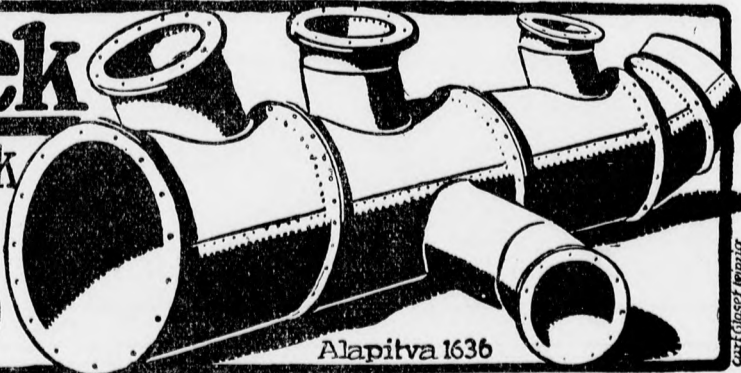
Turbinacsövek

Mindennemű lemezmunkák

3-15^{mm} vastagságig

Légnyomású szegecselés - Hegesztés

J. Pierer, Wels 13 (Felső-Ausztria)
Gépgyár-rezmű és kazángyár



Alapítva 1636

Carl Götzert, Wels

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Maschinen & Werkzeug-Industrie G. m. b. H.
KÖLN, a/Rh. FRIESENPLATZ. Fernspr. A. 3740.
Tel.-Adr. Maschinen Werkzeug Industrie

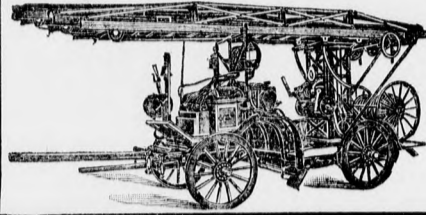


Furó- és eszterga-tokmányok.
Mérőszerszámok. :: Csa-
varmenetvágó eszközök.
Marók
Lyukvágók
Spiralfurók
Ürmérők
Ügyes képviselők kerestetnek.

Tüzoltási szerelvények.

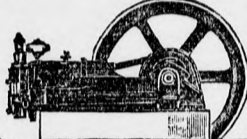
Teljes felszerelések tűzörségek számára.

Toló- és mentőlétrák, forgólétrák, tűzifecskendők, tápláló tömlők, legénységi szerelvény és tömlős kocsik stb. a legjobb minőségben és leggondosabb kivitelben. — Alapított 1832.




Aug. Hönic

G. m. b. H.
tüzoltóberendezések és
szerelvények gyára
Köln-Nippes.
Legmagasabb kitüntetések
Árlapok ingyen
és bérmentve.



LUX-MOTOREN



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS. WIEN.

X. Bezirk, Lærstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobilen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.



Karl Spitzer jr. vésnöki
műintézet
Solingen.
Acélbélyegzőgyár
ajánl mint különlegességet la acél
betűket és számokat a legfinomabb
kivitelben. Tartósságért a legtelje-
sebb garancia. — Alapított 1882.



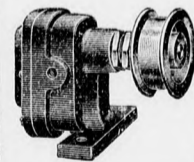

Metszetek, stancák, szer-
számok és berendezések
tömégáruk gyártásához. —
Szabadalmak pontos és
gyakorlati kidolgozása.
Scheffter & Hamsch szerszámgyár
Berlin S. 14.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc.
an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser
an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus
Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! :: MASCHINENFABRIK ::

FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.



Alleinverkauf
PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., POZSONYI-UT 2/a



Heggesztő-égők. Acetylen oxygen szá-
mára gyárt, mint különlegességet ::

JOS. HAUSER, Frankfurt a/M. Hallgartenstrasse No. 55.
Egyedlárusító Magyarország részére: NAGEL ZSIGMOND, Budapest VI., Buljovszky-utca 38-40.

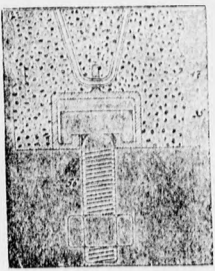
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

D.K.G. horgonysinek

(Német és külföldi szabadalmak.)

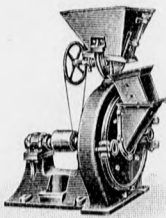
Transmissiók megerősítésére szolgálnak vasbeton-gerendákon, lemezekon, támaszokon stb. és egyidejűleg támasztó szerkezetek vasalására is használhatók. Szállítható tetszés szerinti hosszúságokban.

Deutsche Kahneisen - Gesellschaft Képvisező
Berlin JORDAHL & Co. Potsdamerstr. 103/a keresztek!



“Rekord”

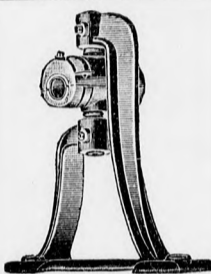
legtökéletesebb őrlő- és aprítógép. Kevés erőszükséglet — nagy teljesítmény. Felügyelet szükségtelen. — Feldolgozza a legnagyobb zsir-, olaj- és nedvesség tartalmu anyagokat is. — Aprít legkeményebb anyagokat minden hulladék nélkül.



Prospektusok ingyen és bérmentve. 22222

Edmund Hesse

Wien, VI, Marchettigasse 1/a

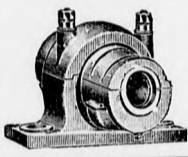


Elsőrendű közlőművek

Csapágycsuklós gyűrűkenéssel és anélkül, függőgyámok, kapcsolók, tengelyek. Legolcsóbb árak!

Carl Böhme

Grottau, Csehország
Vezérképv.: Csonka
Marcel, Budapest, VI,
Eötvös-utca 48. szám



KLISÉK

legszebb és legjobb kivitelben szállítanak mint különlegességet.

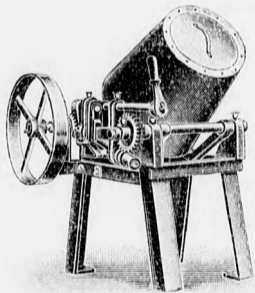
Fametszetek, galvánók, autotypiák, zinkmaratások, retusok. — Legolcsóbb árak.

SCHMELZKOPF & PETERS, Baunschweig.

Önműködő csiszoló és fényezőgépek

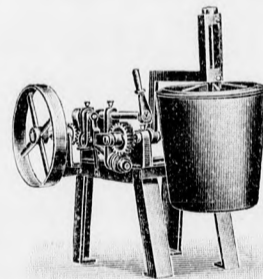
(Német bir. szab. 289.019.)

szaruból, fából, celluloidból stb. készült tömegárak számára.



CASPAR & ZIEGLER

G. m. b. H. gépgyár, BERLIN

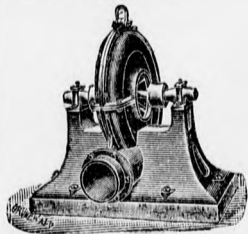


Fu v ó g é p e k

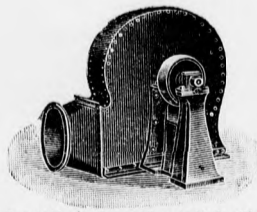
Szellőztetők — Szívó-készülékek

minden célra.

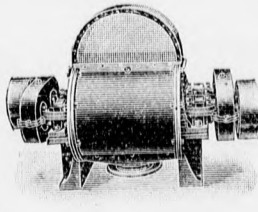
Alapított 1865.



Magasnyomású szellőző

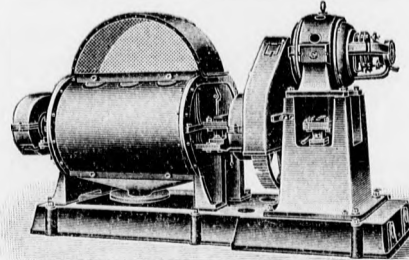


Eredeti szerkezeti szívókészülék

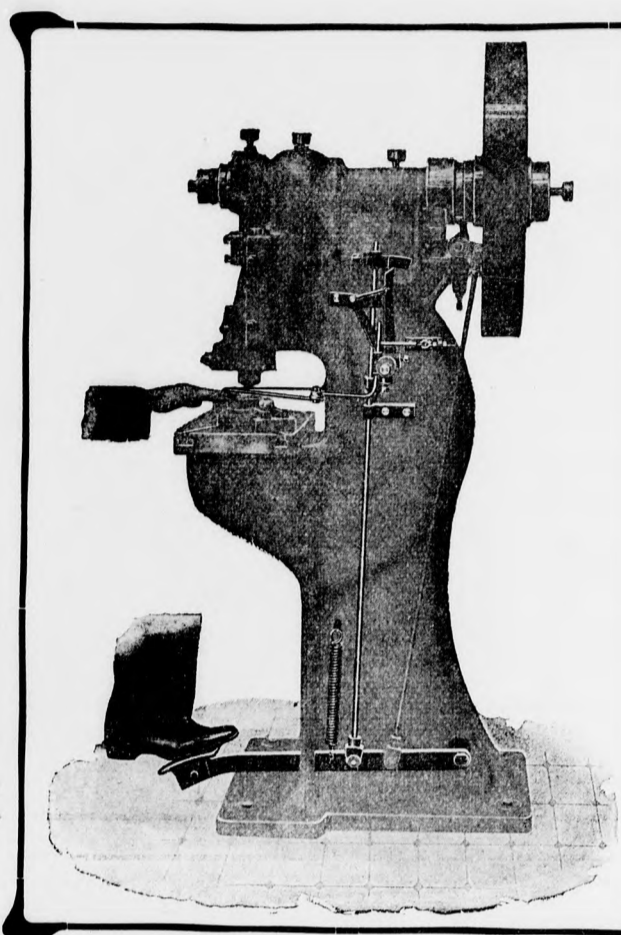


H. SPELLEKEN NACHF.
gépgyár, Barmen-Rittershausen Z.

Magyarországi képviselő WAGNER JÓZSEF ÉS TSA
Budapest, V., Kálmán-utca 15.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Automatikusan működő
ujjvédő-berendezés
(D. R. P.)

Megakadályoz minden esetleges sérülést az ujjakon, melyek a prés vigyázatlan bekapcsolása által előfordulhatnak; teljesen önműködően és a munka legkisebb megszakítása nélkül. A készülék majdnem minden sajtóra különösebb nehézség nélkül alkalmazható.

Rieck & Melzian

bádogmegmunkáló gépek gyára,
metszetek és stanzák.

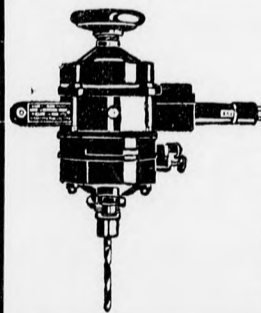
Hamburg
39.

Fritz Kaube szerszám- és gépgyár

Berlin S. W. 68. Ritterstr. 49. :: Alapított 1886.

Gyárt mint különlegességet:

Összetett metsz- és stancoló-szerszámokat, huzagokat, ovális esztergamunkákat, tokrészeket teás- és kávékészletekhez.

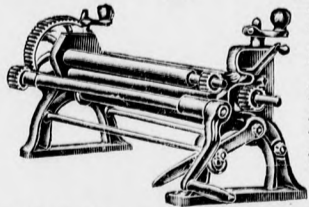


**Villamos kézifutó
és csiszológépek**

nyolc évi tapasztalatok alapján.
Szolid, erős kivitel. Legolcsóbb
árak.

WILHELM KLÖRS
Frankfurt a/M. Mainzerlandstr. 152

Bádogosipari gépek



legújabb és legjobb
szerkezetűek. Elő-
nyös árak és fizetési
feltételek. Prospek-
tusok ingyen és bér-
mentve.

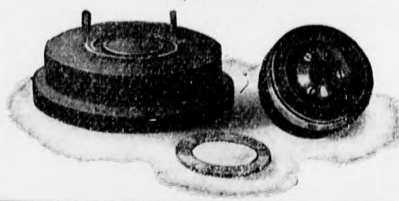
JOSEF FICENEC ezelőtt **J. WEISS** gépgyár,
Hronow, a/Mettau Böhmen.
Magyarországi képviselő kerestetik.

KUTZNER & URBAN

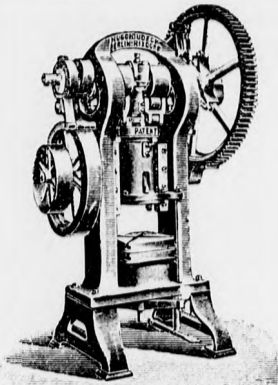
BERLIN N. 54. ~ ZEHDENICKERSTR. 21.

Alapítva 1978.

**METSZETEK
STAN CZÁK,
SAJTÓK**



Kombinált szer-
számok a bá-
dog-,fém-,papír
és lemezipar
számára. Kon-
zervdoboz elzá-
rógépek négy-
szegletű, kerek
és szabálytalan
alaku dobozok
számára.



HUGO DUDECK NACHF.

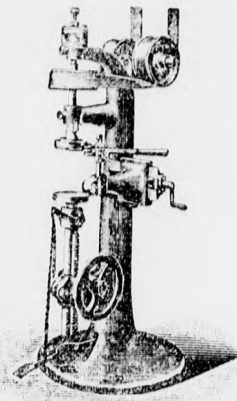
SCHLIEPHACK und FÖRSTER.

Berlin-Neukölln 13.

Álapított 1883. — Többszörösen kitüntetve.

Exzenter-, huzó- és dörzsprések kerek és szögletes tárgyak préseléséhez, szegecses lábitóprések stb. stb.

Metszetek és stanzák.



Ch. HOGREWE

VELBERT 3, Rheinland.

Különlegességi gyár:

Exzenterprések, Fogantyus ollók
Dörzsprések, Homokmalmok,
Kéziprések, Görgő hordók,
Lábhajtású prések, Metszetek és Stanzák.



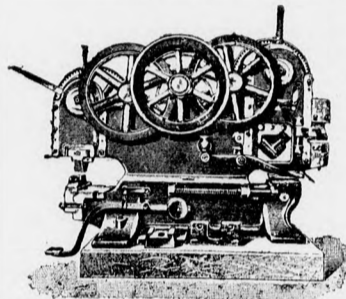
RENNER & MODRACH

Tulajdonos CONRAD MODRACH.

Stancák, ollók és vasvágók vasból és acélból kézi és erőhajtásra.

Gépgyár:

Gera-Reuss.

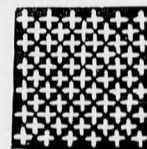
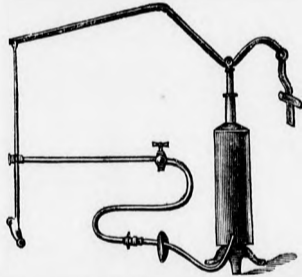


JOHANN WINDBERGER, FÉMÁRUGYÁR, WIEN

VII., RICHTERGASSE 3.

Lyukasztott lemezek és szalagok. Dörzslamezek, sajtolt minták mindennemű fémre, gépek védelméül szolgáló burkolatokra. Szellőzők és fűtőtest burkolatok. Virágkosárrácsok. Butordiszhányók, stb. Fémöntvények, csavart lemezek. Csapok, szelepek, foszlatógépek. Kávégépek, szűrők és légszítók. Olaj-, petroleum-, benzín- és folyadékfogók, stb. stb. Szőlő-, gyümölcs-, kerti és üvegházi fecskendők.

UJDONSÁG!
SZABADALMAZVA!
Minden helyzetben működő szobafertőtlenítő és virágfecskendők.



RÉVÉSZ ÉS GYÖRFFY

vas, acél-, műszaki és szerszámárugyarak képviselője

Budapest, V., Személynök-utca 25. Telefon 149-57.

Képviseletek:

Magyar csiszolókoronggyár r. t. Budapest.
Gaál István reszelőgyár r. t. Budapest.
Grindl és Kroo gépszíjgyár, Budapest.
Pirelli & Comp. gummigyár Milanó.
Stanko Henrik lánc- és emelőgépgyár, Wien—Budapest.

Mindennemű műszaki cikkek, gépszíjak, olajok és zsíradékok, tömitések, gummiárúk, zsákok és ponyvák. — Gazdasági és bányászati szerszámok, valamint mindennemű szerszámgépek. — Malomberendezések, műhelyberendezések, nemkülönben teljes gőzmosóda és fűllesztőkamarák berendezését szállítja. — Ugyszintén mindennemű motorok és erőgépek eredeti gyári áron szerezhetők be

AEROSTIN

rozsdavédőolaj vasuti előírás szerint készítve

5 percen belül szárad.

Az eladás kifizeti magát.

Deutsches Aerocit-Werk, Werdau 22.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserierenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Jos. Esser gépgyár, Cöln=Sülz

gyárt mint különlegességet:
Gépsatukat.



Egytelmes tár-
csákat la szürke
öntvényből és
acélöntvényből



Hidegvágófém-
fűrészeket, ja-
vitott precíziós
kivitelben. ::



Mindennemü készülékek fáradtgöz
olajtalanítására és értékesítésére:
Fáradtgöz-olajtalanító (kerek- és
szögletes síku, D. R. G. M. és oszt.
magy. szab.), önműködő olajvizel-
vezető, olajfogók és derítőtartányok.
:: Teljes olajtalanító berendezések ::
Előmelegítők, legujabbak és legjobbak
Sűrítő-fazekak abszolút biztos műkö-
déssel. Szavatosság az összes készü-
lékek abszolút biztos működéséért.
:: Kivánatra próbaszállítás. ::
ROBERT KÜNER
GÉPEK ÉS KÉSZÜLÉKEK GYÁRA
Ebersbach i. Sachs.
Georgswalde i. Böhm

Gőzkazánok

minden rendszerben

Fűlesztőkazánok Tartályok
minden iparág számára. stb.



Carl Gasch, gépgyár

CHODAU 25, Karlsbad mellett.

Levonóképek,
cégjegyek, feliratok, védjegyek, üveglevonóplakátok.
AUGUST JÜTTNER, Saalfeld a. S.
Alapítva 1866. LEVONÓKÉPGYÁR. Alapítva 1866



Aug. Schürhoff

Velbert

metszetek és stanzák

különlegességi gyára.

Mindennemü fémáru számára első-
rendü metszetek és stanzák, valamint
stanzolt részek.




Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Magánjáró és álló
szalag- és körfűrészek
Gebr. ZIEGLER
gépgyár
Betzgenriet
bei Göppingen (Württ.)



Metszetek, stancák es huzagok.

Különlegesség: francia metszetek mindenemű fémáru és tömegárugyártáshoz.
Saját vésnöki műhely.



evőszerszámok, kanalak, diszmdárúk, vésett hengerek, acélbélyegzők, betűk és számok előállítására szolgáló stancák számára

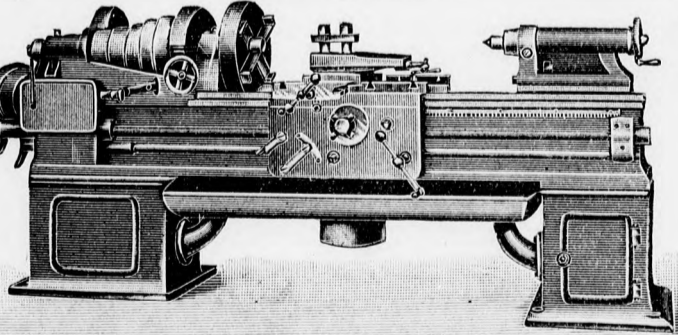
Heinrich Rafeld

szerszámkészítés és vésnöki intézet
Mechanikai műhely esztergált, gyalult és marott munkadarabok számára, ::::
Müglitz (Morvaország).

Berliner Maschinenbau Gesellschaft
Johannes Schultz & Co.
BERLIN-WEISSENSEE 2.
Streustrasse 97/99.

Szabatos gyorsesztergapadok.

Egytárcsás indítás! Lépcsőtárcsás indítás!
Norton-szekrények!



Sorozatos gyártás!
Modern szerkezet! Gyors szállítás!



Alapított 1878.
FERDINAND HÜBEL & Co.
GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE
GABLONZ a/N.

Ausztria-Magyarország legrégebbi gyára csecsebecsek gyártására szolgáló gépek számára.

.....

Dörzsprésék acélból. Excenterprésék hengertolással vagy anélkül. Egy- és kettőskaru orsoprésék. Szalagvágóollók, Hengerművek sodronyok és lemezek számára, vésett hengerek. Idompadok fémek, celluloid és gallalith számára. Gyorsfűrőgépek 3-12 mm. lyukak furásához. Különleges kivitelű gépek. Simitőgépek, szárítógépek Erőátviteli berendezések a legmodernebb kivitelben





Alapítási év 1889.

B. Berthold Sohn,
REICHENBERG (Böhm)

gyárt mint legrégebbi gyár a monarchiában spirális-, nyomó- és acéllemez rugókat, gép- és waggongyárak, szövő- és fonógyárak stb. számára. — Tömegárúk sofony- és bádoglemezből. — Legjobb anyag, ellsmert jó kivitel.

Tömegcikkek

stanzolva, esztergályozva és megmunkálva
metszetek és stancák
legszebb és legjobb kivitelben.
FLEISCHER & GÖRG, Rähnitz-0. b. Dresden.

Elsőrangú szerszámokat

fém megmunkáláshoz legolcsóbban és legpontosabban szállít a

T. M. Thüringer Metallindustrie
Arnstadt, i/Thür.



Fentartva

Otto Petritz

szerszámgyári cég
Iserlohn
részére.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

M. R. FILIPEK & Co.

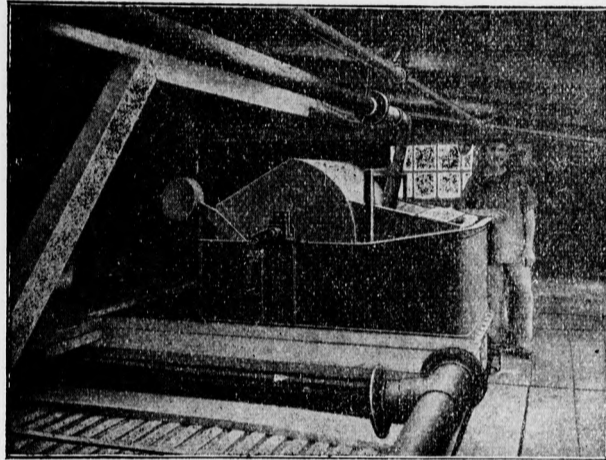


BODENBACH a/E.

Tömszelence-tömítések különleges-ségi gyára. Asbestkaucsuk és asbest-árak. Vegyi- és műszaki cikkek. Eredeti csomagolásainkon végig egy világoszöld szalag húzódik „Filiko“ felirással. Szállítás csak a gyárból közvetlenül, kereskedők által nem. Mint különlegességet ajánljuk törv. v. gyurható, rostmentes fémtömítésünket

FILIKO-CONSTANT-BLACK
néven. :: Képviseletek és raktárak:
BUDAPEST, BUKAREST, PRAG, WIEN

Minden nagyobb
ipari helyen
ügynökségek.



Autom. Wasserreiner System „Siegel-Simmon“ für 40.000 l. Stundenleistung

Viztisztító készülékek

Siegel-Simmon rendszer.

Kazántáplálásra és gyártási célokra.
(8. sz. prospektus díjmentesen.)

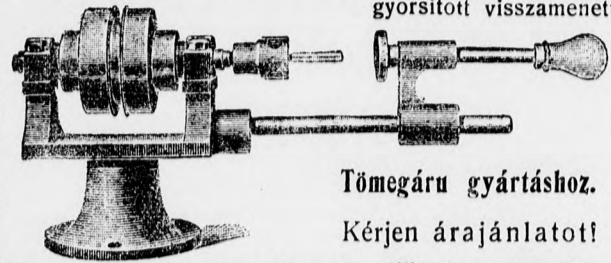


Gesellschaft für industrielle Anlagen
und Erfordernisse, G. m. b. H.
Wien, III. Grailichg. 3. :: Telefon-No. 275.

Budapesti képviselő: Jokl József, VIII, Rákóczi-ut 19.

Gyors csavarmetszőgépek

gyorsított visszamenettel.



Tömégáru gyártáshoz.

Kérjen árajánlatot!

GEBR. KUNZ szerszámgyár, Fürstenwalde-Spree.

Kis-motorok

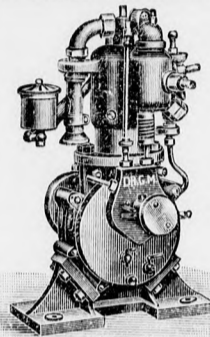
álló kivitelben, 1—2 HP., legjobb
és legolcsóbb motor Dynamo- és
szivattyúüzemhez.

Carl Grahner Nchfl.

OTTO MEYER

motorgyár, Berlin-Halensee.
Ringbahnstrasse 16.

Alapítva 1890. Képviseelő kerestetik.

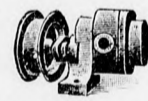
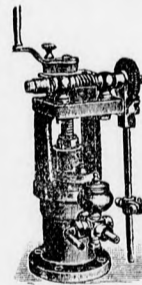


E. HABERKORN ZWICKAU 3, i. Sa.

szerelevénygyár, gyárt mint régi, bevált különlegességeket:

Hűtő, táplálvíz és házi szivattyukat szij- és vill. haj-
tásra. Teljes házi vízvezetékberendezések, tartány
nélkül. Olaj- és szappanosvíz-szivattyúk szerszámgé-
pek, motorok stb. részére. Gőzkenőképzőlékek egy-
és több cylinderes kivitelben és szerkezetben-

la referenciák!



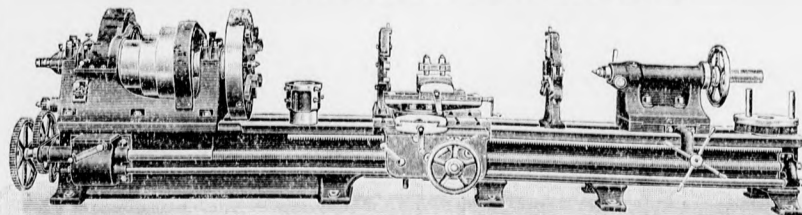
Árjegyzék ingyen!

Heyligenstaedt & Comp., Giessen

szerszámgyár és vasöntőde r. t.

Alapított 1875

550 munkás és
hivatalnok.



Modern
szerszámgépek
gyártása.

IV. Gyártási osztály: **Esztergapadok.** Különlegesség: **Gyorsan futó esztergapadok.**

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

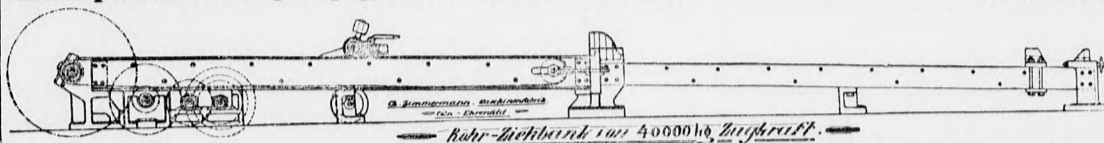
Edzőanyagok

F. Rudolf Weissflog, vegyészeti és edzőanyagok gyára
Chemnitz.

30.000 kg napi gyártóképeség.

Chrysanth Zimmermann, Maschinenfabrik, Cöln-Ehrenfeld.

Húzópadok különlegességi gyára, mindennemű kivitelben, a legmagasabb húzóerő kifejtésig.



A turini világkiállításon (az első húzópad-kiállítás) a legnagyobb kitüntetést, dícsérő oklevelet 4-remmel nyert.

Rud-húzópadok
cső-húzópadok
hidegen-húzópadok
melegen-húzópadok
fel-húzópadok
le-húzópadok
csap-húzópadok
árboc-húzópadok

Szabatos dugattyu-szorítógyűrűket



öntöttvas-, acél- és bronzból
2000 mm. átmérőig szállít:

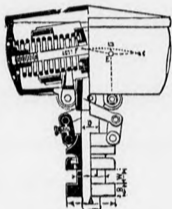
P. O. Thormayer,

Berlin-Steglitz Bismarckstrasse 70.

M. J. HEINZMANN

KÖTZSCHENBRODA, Dresden mellett

Dörzsmentes szabályozók
gyára.



Utólérhetetlen centrifugális rugós
szabályozók nyersolaj-, Diesel-,
benzin- és szivógázmotorok, gőz-
és vízturbinák, szivattyuművek
stb. számára.



B. BLEY 20.

fémárugyár

BEIERFELD i. Sa.

különlegességi gyár mindennemű

fehértárogárak,

házi- és konyhaszerekben.

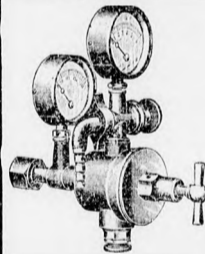
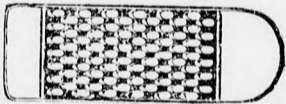
Szállít nagykereskedőknek és ex-

porteuroknak. — Első rendű ki-

vitel. Feltétlen versenyképesség.

Árjegyzéket küld referenciák

megnevezése ellenében.



Mint különlegességeket szállítok 12 év óta
lángvágókat, olvasztókat a legkülönbözőbb
kivitelben; redukciós szelepeket vágó- és
forrasztó célokra; acetylen-készülékeket
hatóságilag megvizsgálva, és mindennemű
ezen készülékekhez tartozó anyagokat.

C. Jacobs

Cöln, Postschiessfach 102.

Elektromotorok

$\frac{1}{100}$ —15 lóerőig, egyen- és váltakozó áramra.

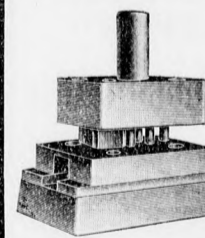
Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Gross & Co. elektromotor

és elektro-

technikai készülékek különleges gyára.

Berlin N. 39. Q. Chausseestr. 72.



Metsző és stancoló szerszámok

mindennemű csecsebecsék, vágó-

szerszámok, stancák, áthuzatok, ve-

zetőmetszetek készítéséhez, kombi-

nált szerszámok stb. Készítipontosan,

szakszerűen és olcsón

H. Hübner, Gablonz a. N. Böhmen.

POHL

gazdasági gépgyár

SZOMBATHELY.

Különlegességek: turbinák.

malomberendezések, téglá-

gyártógépek, nyersolajmó-

torok, öntvények.

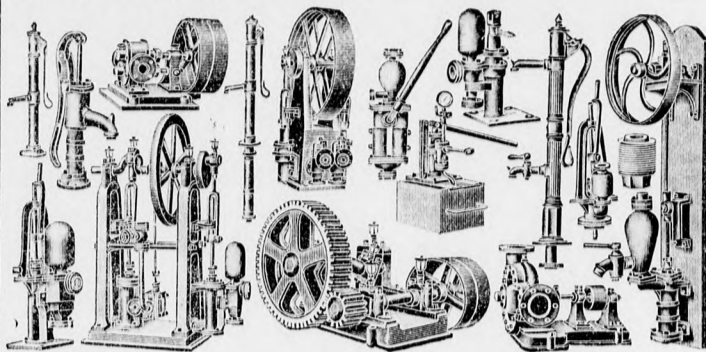
ÜVEGPLAKÁTOK

fizető-tányérok, levélneheztők,
hamutartók, jegyző-táblák és
☞ más reklám-cikkek ☞

L. Schulz & Co. Üvegplakátgyár és üvegcsiszoló-műin-
tézet. Festő-, edző- és ezüstözöműhely.

Prag I., Plattnerg. 90.

A. E. VOIGT, G. m. b. H. LUCKENWALDE G.



Speciális gyár mindennemű szivattyúk számára. — Leg-
kedvezőbb beszerzési forrás vízszintelárusítók részére

Tömlő-szorítók

kovácsolható öntvényből, radiális
nyomással ható.

H. Schubart & Co.,

Cassel 12. — Tömlőipar.

Reichenberger Werkzeugmaschinen-Fabrik und Eisengiesserei in Ober-Rosenthal.

GYÁRT:

szabatos, egyengető
és revolvereszterga-
padokat, gyalugépe-
ket, furógépeket stb.
a legújabb német és
amerikai szerkeze-
tek szerint a legki-
tűnőbb minőségben.

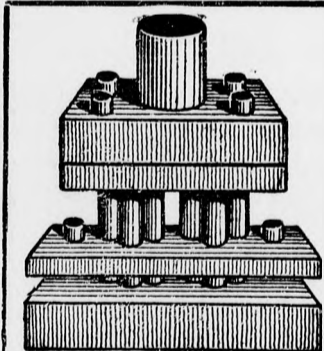
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ezen hely a **PAUL
GRAUMÜLLER**

cég részére

mindennemű gépek és szerszámok nagy raktára

Wutha (Thüringia)
van fentartva.



**Metszők, lyukasztók,
szerszámok**

az összes szakmák részére.

Szakszerűen és
legolcsóbban!

E. M. Lochmann

Leipzig-Volkmarshdorf 132.

Mindennemű kenőolaj-kannák.

Otto Junghanns Beierfeld U. i. S.

Kérjünk ajánlatot és mintát.



Metszetek és stancák

a fémipar összes ágai számára

Gebr. Umlauf

Leipzig-Connewitz

Gyors szállítás! Legszolidabb kivitel! Olcsó árak!

Izzító-, kovács-, zománczó-, edző-,
szegecs-, melegítő-, betét-

kályhák

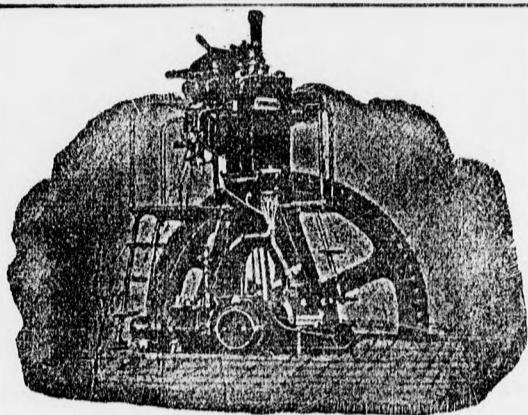
szén-, olaj-, és gáztüzelésre. Több szabadalom és minta-
oltalom. Üzemben a legolcsóbbak. Kérjen saját érdekében
különleges ajánlatot és katalógust. **H. KURZ & Co.**
Első esslingeni izzítókályha ipar **Esslingen a. N.**

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemelő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású neyrsolajmotorok.



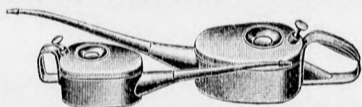
A tüzelőanyagok legnagyobb mértékben való kihasználása. Üzemeltetés tényleges óránként 2/4 fillértől fölfelé. Eredeti „OTTO“ benzín-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

Szab. kenőolajkannák egy darabból stanzolt olajtartóval, valamint minden más minőséget szállít legolcsóbban **ALFRED TASCHKE**, Warnsdorf i/Böhmen.



Árjegyzék kívánatra.

**MARÓGÉPEK**

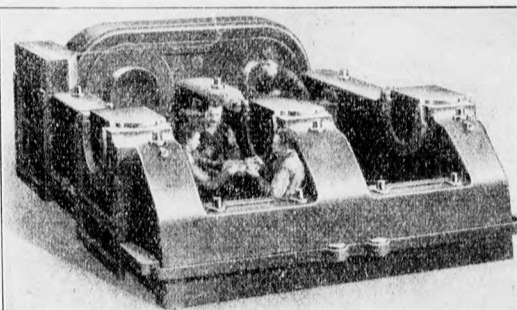
mindennemű fémmegmunkálásra, különösen odor, metszetek és stanzák részére.

**SPECIAL-MARÓGÉPEK,
VÁGÓ- és RESZELŐGÉPEK.**

CURD NUBE

gépgyára, Offenbach a/Main.

Kérje a 9t számú árjegyzékemet.

**Modellek**

minden nemű kivitelben és nagyságban. Szállítja szavatosság mellett

A. HESS
modellgyár
Dresden N.

Sulya fában 3250 kg.

Acél-kenőszelencék

egy darabból álló alsó részszel, szoliditásban, tetszőségben utólérhetlen, forrasztás és szegezés nélkül. Csavarok és fazondarabok az összes fémekből. Sárgaréz facsavarok. Ékek és alátétárcsák olcsón.

BRÜDER WEICH, Brünn I/1.

**TH. LAMMINE, Mülheim-Rhein**

Dampfkesselfabrik. Schweisswerk. Apparatebau-Anstalt.

Spezialität: Geschweisste schmiedeeiserne Glühtöpfe für alle Metalle

:: Patente Lammine in allen Staaten. ::

Glühtöpfe mit luftleerem Glühaum

zum Glühen von blanken Drähten und sonstigen blanken Metallgegenständen.

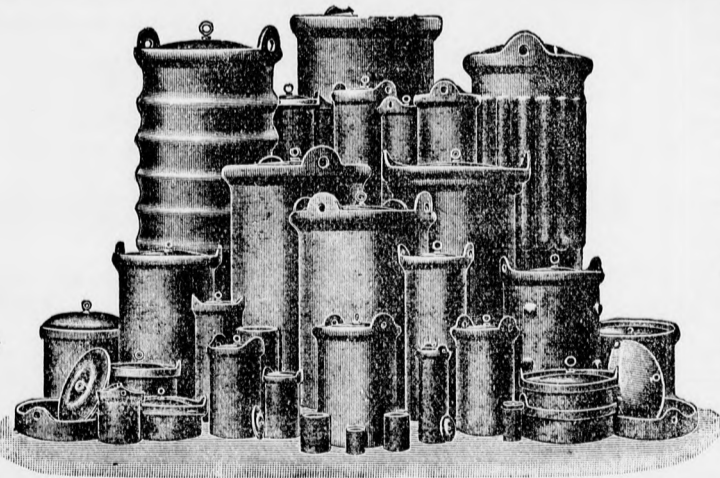
Anfragen für die Oesterreich-Ungarische Monarchie und die Balkanstaaten sind zu richten an:

Prager Maschinenbau Actien-Gesellschaft

vormals

Ruston, Bromovsky & Ringhoffer

Smichow (Oesterreich).

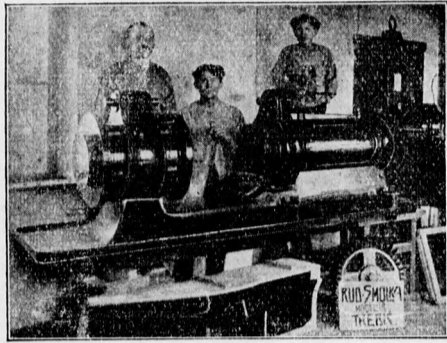


Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Vegyészeti és műszaki elemzések

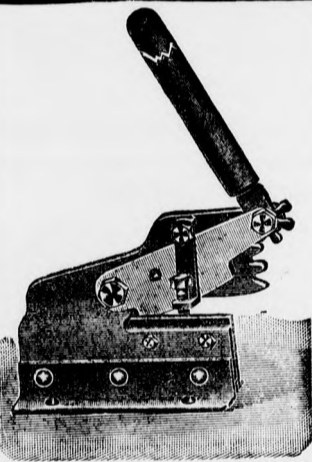
u. m. vas-, fémek, ötvözetek, ércék, kőszén, fűtőolajok, ásványolajok, kázi-
zántápvizek, vegyészeti termékek, gázok elemzését vállalja

Kereskedelmi és Ipari laboratórium
Ing. Chemiker Welwart
Wien, IX. Waagasse 31.
Platinatárgyak, használt platina vétele

**MODELLEK**

mindenne-
mű gépek
számára
kemény- és
száraz fá-
ból készíti
tisztánpon-
tosan és
olcsón.

Rudolf Smolka, Trebitsch (Mähren).

**„Kleiner Riese“**

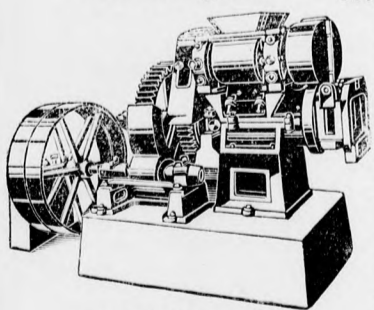
emelyüs olló
szavatolt törhetetlen. Első-
rendű hengerelt acélból.
Utolérhetlen
teljesítőképesség!

Kérje ingyen és bérmentve
árjegyzékeimet viszonteladók
részére.

Karl Schippers

Maschinenfabrik HAGEN i/W.

Saját kipróbáló állomás.
Próbákat ingyen készí-
tek és égetek.

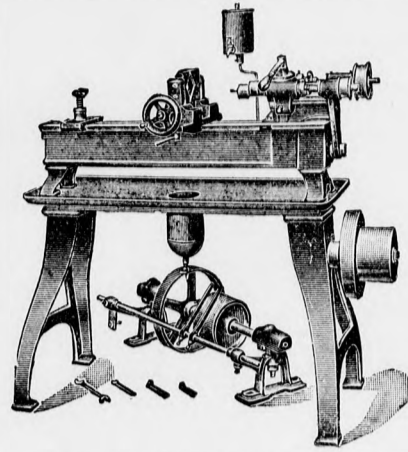
1. számú sajtó.

Legujabb modell.
1^a Referenciák.

Leonhard Gnad, Waiblingen, Württ.

Téglyári gépek és eszközök különleges gyára.

300^m/_m hengerátmérővel, két-
hengeres etetőhengerművel, minden csapágy
gyűrűs kenéssel, ebből
kifolyólag könnyű járás
és nagy teljesítőképesség. — Nagyobb sajtók,
hengerművek, horony- és öblöstéglákat
gyártó sajtók. Ágyag-
vágók, valamint a tég-
lagyári-ipar számára
szükséges mindennemű
gépek.

**Központozó gépeket (egy- és két-
:: orsósak) ::**

szállít külön-
gességként, első-
rangú, legszoli-
dabb kivitelben

**Oscar
Ehrlich**

szerszám-
gépgyár
Chemnitz
10.



Évenkénti gyártás cca. 2000 darab gép.

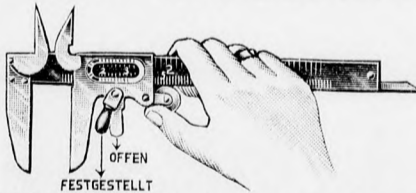
Mangánragasz legjobb, legmegbízhatóbb tö-
mitőszer gőzvezetősövek, tur-
binák, kazánok stb. számára.

Szerelési ragasz gáz- és vizszerelések számára.

Legjobb minőség!

J. D. BARTH Nachf. Esslingen (Wrttberg).

Magyarországi képv.: Jokl József Bpest, VIII., Rákóczi-ut 19.

HELIOS TOLÓMÉRTÉKEK (teljes acélból)

Legnagyobb
szabatosság.

WILH. SCHNEIDER, mérőeszközgyára, Esslingen a/N.

**Szilárd és szállit-
ható hegesztőbe-
rendezések.**

Különlegesség:
Hegesztőgépek napi 700 méternyi telje-
sítéssel, csövek és tartányok megmun-
kálásánál. Géptüzemű és kézi hegesztő-
égek
Gebr. Lange készülékek gyára az acetylen
ipar számára Hagen-Eckesey



Autogén hegesztő berendezések.

Elsőrendű üzem és kivitel tekintetében.

Carl Ellmann
Apparatebauanstalt
Augsburg 3. Bayer.
Prospektus ingyen és bérmentve.
Képviseelő kerestetik.



Röhmfunk Company
fúrótokmányok különlegességi gyára
Zella St. Blasii (Thg.)
Ujdonság!

Röhmfunk-gyorsszorítótokmány előnyei:
A fúró könnyű beillesztése kulcs nélkül. — Önműködő szorítás és központosítás a munkadarab által. — Könnyű kivétel kulcs nélkül. — Fúrócsere a gép működése közben. Nincsenek gyenge, törékeny részek. Teljesen sima külső oldalak.

Képviselet Magyarország és a Balkán részére:
Hubert Fülöp és Társai
Budapest, VII., Kertész-utca 30. sz.

Fenntartva a

Deiningen & Hofbauer cég

Wien, IV., Wessbega 36. számára.

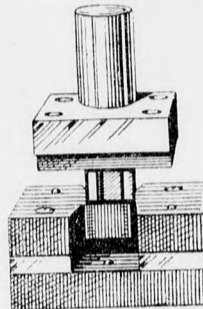
METSZETEK ÉS

:: STANZÁK ::

REICHE ÉS WEISFLOG,

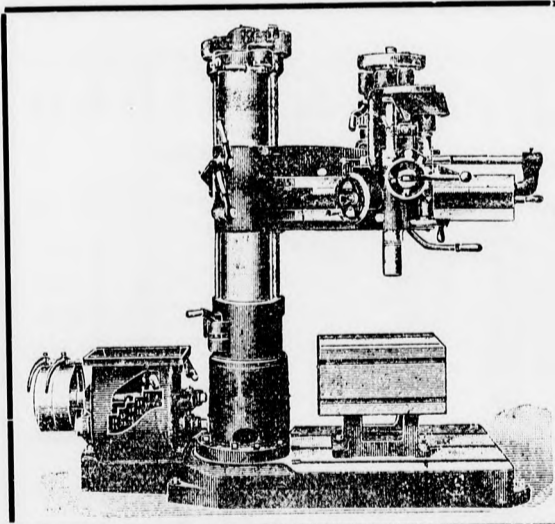
Leipzig-Schleussig

Schnorr-Strasse 11.



Metsző- és stanzoló szerszámok különlegességi gyára. Szabatos kivitel. □ Legjobb anyag. □ Gyors szállítás.

Képviseelő kerestetik.



Képviseelő kerestetik!

Maschinen- und Werkzeug-Industrie G. m. b. H. Köln a. Rh.

Esztergapadok rendes gyors üzemre, Revolver-esztergapadok, csapszeges-padok, vágópadok, Fúró- és esztergálóberendezések, Vízszintes, függőleges és universal marógépek. Gyalugépek.

Szabatos szerszámgépek.

Csiszológépek.

Horonymarógépek.

Sugaras fúrógépek. Gyorsfúrógépek. Satuk, kézi- és erőhajtású csavarmentevágógépek. Hidegvágófűrészek. Dörzs- és excentersajtók, ollók, stanzák. Famegmunkálógépek.



BALDUIN BECHSTEIN
GÉPGYÁR ÉS VASÖNTŐDE
ALTENBURG, S.-A.

Szelepes légsűrítők. — Szállítható légsűrítő berendezések. :: :: ::



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Legkelendőbb vaskereskedő cikk a
"VICI" nevű tolózár D. R. G. M.

MODERN! SZILÁRD! OLCSÓ!

Néhány hónap alatt 450.000 darab eladva.



Előnyös árak!
 Gyors kiszolgálás!



Beszerezhető a gyárosnál:

Ernst Maurmann

Uelbert (Rhd.) :::: Zár- és fémárugyár.

Magyarországi képviselő:

Braun Jacques, Budapest, IV., Koronaherceg-utca 16.

Graepel Hugó

betéti társaság

Budapest, V., Váci-út 40—46.

a Marshall Sons & Co. Ltd., a Richard
 Hornsby & Sons Ltd., és a Starke &
 Hoffmann cégek vezérigynöksége

Prospektusok, árjegyzékek, költségelőirány-
 zatok, mérnök kiküldések költségmentesen.

Fényverő (reflexiós) vizállásmutatók
 csapokkal és szelepekkel

a legjobb és legmegbízhatóbb készülék

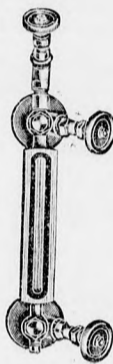
folytonos javítás
 tévedés a vizállásban
 törékeny üvegcső

Nincs tehát teljesen üzembiztos!

C. F. Piltz, szerelvény és fémárugyár

Chemnitz i/Sa

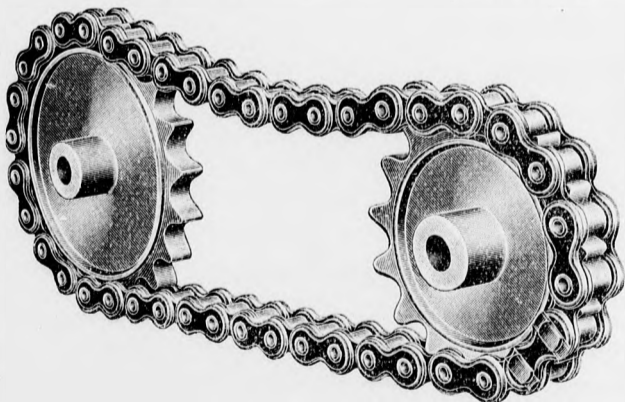
Kérje 7. sz. árjegyzékemet.



Präcisions

Rollenketten — Getriebe.

Anfertigung in allen Dimensionen.



Projekte kostenlos.

W. Wippermann jr.

G. m. b. H.

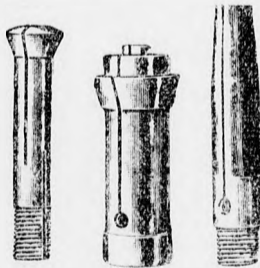
Hagen i. Westfalen.

Fahrion & Ortlieb

szerszámgyár

Esslingen-Mettingen

gyárt furó- és szorító-
 tokmányokat (fogók) esz-
 tergák, revolverpadok,
 automaták és marógépek
 számára. Katalogus ingyen.



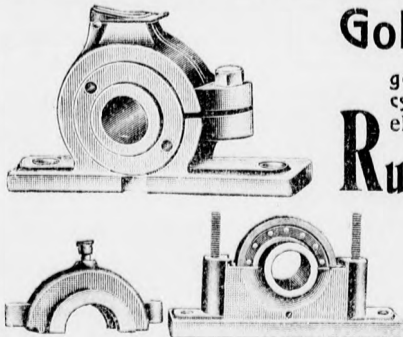
Golyó fészke

gépekhez, különösen
 cséplőgépekhez szállít
 elsőrangú kivitelben

Rudolf Štásek

kerékpár- és
 golyó fészke-gyár

TINISCHT a.
 Adler (Böhmen).



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Védjegy:  BEST STAHL.

A legelső angliai acéllemezyárral, a

MANSEL-WERKE

céggel történt megállapodásunk alapján szállítunk:

- S. M. Acél feketelemezeket stancolásra és zománcozásra,
- S. M. Acéllemezeket fényezve és ónozva 0·09^{mm} és erősebb,
- S. M. Acél fehérlemezeket az összes erősségekben és méretekben.

 **TENACIOUS CUP**  védjeggyel.

Legjobb angol S. M. jelű zománcclemezek rendes és különleges mélyen stancolt minőségben.

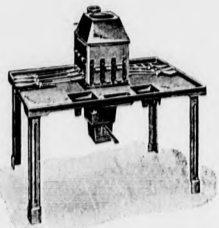


OTTO WOLFF

10/11. LIME STREET, LONDON E. C.

Ausztria-Magyarországi vezérképviselőt:

Mauthner, Lukacs & Co., 13. Gebhardtgasse, Wien XIX/1.



Maier műhely-forrasztókályhái

Törv. védve.

4 és 6 forrasztóvas számára. Asztallal vagy anélkül. Kőszén, koks-, tőzeg és faszéntüzelésre. Szabályozható, mint bármely töltőkályha. Legtakarékosabb használat. A műhely fűtésére is használható.

MAIER ÉS TÁRSAI társ. korl. fel. készülék gyára, STUTTGAR

Generalvertreter für Ungarn: Ing. Julius Bence, Budape V., Csanádi-u. 11. — Telefon No. 9—52.

Autogén hegesztőberendezések.

„Triumph“ jegyű nyomáscsökkentőszelepek oxigén, hidrogén, nitrogénlevegő, acetylen-dissous számára.

„Triumph“ jegyű hegesztőégők

„Essef“ jegyű hegesztőégők kicserélhető fejekkel. Csakis elsőrangú, saját gyártmányok a legolcsóbb árak mellett.

Sauerstoff-Fabrik Berlin G. m. b. H., Berlin N. 39, Telegerst, 15 Németország legrégebb Autogénhegesztő gyára.

Kérjen prospektusokat ingyen és bérmentve.

Alapítva 1889.

Utólérhetetlen!

minőségében és számtalan-szor bizonyított gazdaságosságában üzemben az

„Albany Grease“

az újabb idők legideálisabb gépkenőszere.



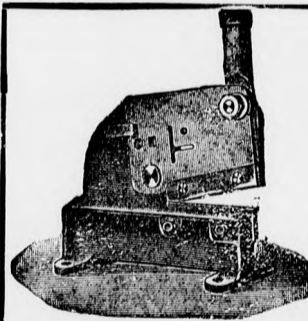
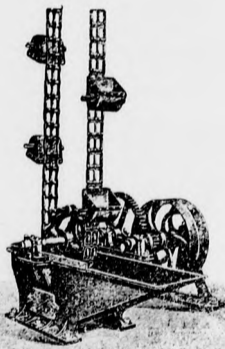
Kérjen „M“ ajánlatot a monopólium tulajdonosától:

Güllich & Schäffer, Prag, IC 56.

Ewart-láncok szállítóberendezések

Mindennemű láncok, elevátorok, szállítócsigák, hevederek stb.

Ing. Georg Engel
ezelőtt Selmar Hecht
Wien, XVIII.,
Währingerstrasse 151.



Ernst Hellwig, Hagen i. W. 27.

Bádoggépek, lyukasztógépek, idomvasvágók kombinálva is.

Verseny nélkül olcsó. Teljesen acélból.

Arjegyék ingyen.

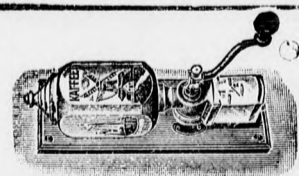
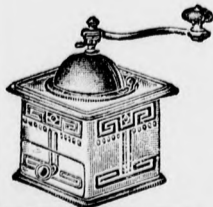
Utólérhetetlen munkaképesség!

Kissing & Möllmann, Iserlohn

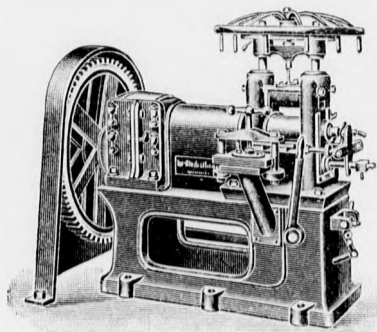
Gyártási ágazatok:

Világítótestek gyertya-, gáz- és villanyvilágításra. — Kávé- és borsdarálók, „Viktoria“ jegyű fali kávédarálók bádoggépek, fayence- vagy üvegtartánnyal. „Bohna“ babvágók. „Famos“ spiritusz-gázfőzők. Gáz- és vízvezetékberendezési tárgyak. Fürdőfelszerelések. Hordó s lefolyócsapok.

A leipzig Messén: Specks-Hof I. Stock, Zimmer 4.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.



Hengergépek

mindennemű fémből való csikok és szalagok előállítására

Különleges hengerlő és huzógépek.
Csőhengerlő-gépek. Az összes segéd-
gépek. Edzett öntött acélhengerek.

Karl. G. Paffrath & Göhring G. m.
b. H.

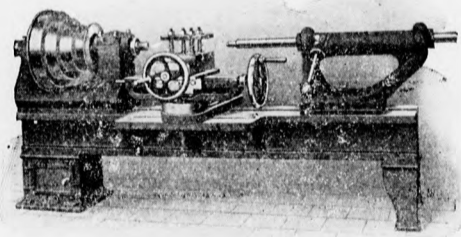
Hengergépek gyára **Offenbach a. M. XXX.**

TANSZEREK iskolai,
otthoni és gyakorlati
használatra. — Gyengeáramu be-
rendezések és az összes
pótalkatrészek.

H. R. MÜLLER

Weimar E. 16.

Gebr. Götz gépgyár, Lauter i/Sa.

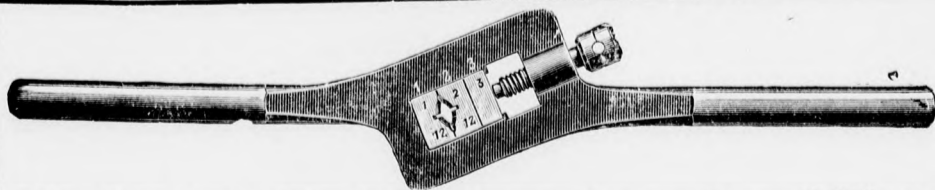


Gyártanak mint különlegességet
bádogmegmunkáló gépeket
minden kivitelben.

VIZ-ellátás: Mélyfurások, szűrőkutak, gyári-
kutak, csőaknák, szivattyuberendezések
stb. stb.
-tisztítás, puhítás mész-, szikó- és per-
mutit eljárás szerint.
kovaszűrők süritett levegővel saját szaba-
dalmak szerint.
szennyvittisztítás.
-vastalanító-készülékek Deseniss és Jakoby
rendszer és saját szabadalmaink szerint.

Prospektu-
sok, ajánla-
tok, tervek
ingyen.
Elsőrangú
referenciák

HYDRO R.-T. (Magyar Latzel & Kutsch) vízbeszerzés
tisztítás és talajkutatás számára.
BUDAPEST, VIII. KER., JÓZSEF-KÖRUT 28. SZ.



A tapasztalt
szakember
tudja, hogy a



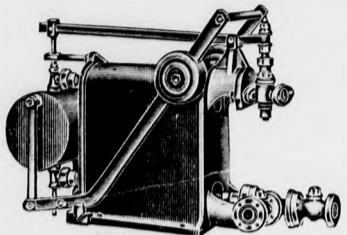
jegyű vágó-
szerszámok
a legjobbak

Kérjen kimerítő
áránlatot:

W. Rutenbeck, Milspe (Westfalen). Alapítot
1873

Lecsapódott-viz levezető készülék

a jelenkor legmegbízhatóbb készüléke.
Ezrek használatban!



C. F. Pils,
Chemnitz

armatura és
szivattyu-gyár

Kérje 9. számú
árjegyzékemet.



Pürsteini fűrész és szerszámgyár

GEBRÜDER ALTENA
PÜRSTEIN bei KARLSBAD.

Különlegességi gyár fűrész és szerszámokban vas- és fémegmunkáláshoz.

Reimscheidi fűrészszakértők.

Kézzel fogható tények!



Jó áru! Legolesőbb árak!
== Pontos kiszolgálás! ==

E három szó a vezérlő elvünk és ezért az elsőrangú szaktüzetek szükségleteiket kizárólag nálunk fedezik.

PÖSCHL & BETTMANN

Zangenfabrik

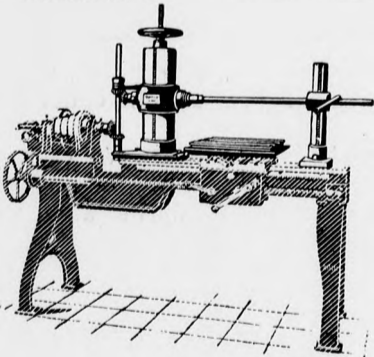
PÜRSTEIN-TSCHIRNITZ a. d. EGER.

Maschinenbau- u. Kleineisenindustrie

BARMEN R.

G. m. b. H.

BARMEN R.



PRACTICAL

(D. R. P. és pótszab. bej.)

bármely esztergapadra felszerelhető, miáltal egy olcsó univerzális szerszám-gépet nyerünk tetszés szerint beállítható magassággal.

Pótol: egy vízszintes-furógépet,
egy furógépet,
egy hidegvágófűrész
egy marógépet.

PRACTICAL minden nagyságu munkadarab megmunkálására.

Kérjünk kimerítő prospektusokat.

Ügyes képviselők kerestetnek.



:: Rugógyűrűk, ::
csavarbiztosítékok,
szállítja



Rudolf Rafflenbeul
acélárugyár
Hagen, in Westf. 5.



Legnagyobb teljesítőképesség



Mázológépek és trágyalé-szivattyúk

ALBERT WILDE géngyár
LUCKENWALDE S. W.

"AUTOGENA" Ernst Stahl, Stuttgart 7.

Forrasztó- és vágóberendezések.
Forrasztógépek.
Keményen forrasztó-berendezések
Bádogmegmunkálógépek
Villamos forrasztógépek.
Mindennemű tartozékreszek.



Képviselő kerestetik